

ing on the results of the testing and review, the State Party and the Technical Secretariat may agree on additions or changes to the detailed facility agreement for the facility.

61. The inspected State Party shall notify, in writing, the inspection team leader at a chemical weapons destruction facility not less than four hours before the departure of each shipment of chemical weapons from a chemical weapons storage facility to that destruction facility. This notification shall specify the name of the storage facility, the estimated times of departure and arrival, the specific types and quantities of chemical weapons being transported, whether any tagged items are being moved, and the method of transportation. This notification may include notification of more than one shipment. The inspection team leader shall be promptly notified, in writing, of any changes in this information.

Chemical weapons storage facilities at chemical weapons destruction facilities

62. The inspectors shall verify the arrival of the chemical weapons at the destruction facility and the storing of these chemical weapons. The inspectors shall verify the inventory of each shipment, using agreed procedures consistent with facility safety regulations, prior to the destruction of the chemical weapons. They shall employ, as appropriate, agreed seals, markers or other inventory control procedures to facilitate an accurate inventory of the chemical weapons prior to destruction.

63. As soon and as long as chemical weapons are stored at chemical weapons storage facilities located at chemical weapons destruction facilities, these storage facilities shall be subject to systematic verification in conformity with the relevant facility agreements.

64. At the end of an active destruction phase, inspectors shall make an inventory of the chemical weapons, that have been removed from the storage facility, to be destroyed. They shall verify the accuracy of

af afprøvningen og gennemgangen kan den deltagende stat og Det Tekniske Sekretariat aftale tilføjelser til eller ændringer i den udførlige anlægsaftale for anlægget.

61. Den inspicerede deltagende stat skal skriftligt underrette lederen af inspektionsholdet i et anlæg til tilintetgørelse af kemiske våben senest fire timer inden enhver afsendelse af kemiske våben fra et anlæg til oplagring af kemiske våben til det pågældende tilintetgørelsесanlæg. Denne meddelelse skal indeholde oplysning om navnet på oplagringsanlægget, de forventede tidspunkter for afsendelse og ankomst, de specifikke typer og mængder af kemiske våben, der transportereres, hvorvidt mærkede enheder flyttes, samt om transportmåde. Meddelelsen kan indeholde oplysning om mere end en forsendelse. Lederen af inspektionsholdet skal omgående underrettes skriftligt om enhver ændring i disse oplysninger.

Anlæg til oplagring af kemiske våben i anlæg til tilintetgørelse af kemiske våben

62. Inspektørerne skal kontrollere ankomsten af de kemiske våben til tilintetgørelsесanlægget og oplagringen af disse kemiske våben. Inspektørerne skal, inden tilintetgørelsen af de kemiske våben påbegyndes, kontrollere fortægelsen over hver enkelt forsendelse ved anvendelse af aftalte procedurer, der er forenelige med sikkerhedsbestemmelserne for anlægget. De skal efter behov anvende segl, mærker eller andre procedurer, hvorom der er opnået enighed, til kontrol af beholdningerne med henblik på at lette korrekt opgørelse af de kemiske våben forud for tilintetgørelsen.
63. Så snart og så længe kemiske våben er oplagret i anlæg til oplagring af kemiske våben, der befinner sig inden for anlæg til tilintetgørelse af kemiske våben, skal disse oplagringsanlæg gøres til genstand for systematisk verifikation i overensstemmelse med de relevante anlægsaftaler.
64. Ved afslutningen af en aktiv tilintetgørelsesfase skal inspektørerne udarbejde en opgørelse over de kemiske våben, der er blevet flyttet fra oplagringsanlægget med henblik på tilintetgørelse. De skal kontrol-